- Afroboliviano
- Araona
- Aymara
- Baure
- Bésiro
- Canichana
- Kabineña
- Cayubaba
- Chácobo
- Ese Ejja
- Guaraní
- Guarasu'we
- Gwarayu
- Itonama
- Joaquiniano
- Leco
- Machajuyai kallawaya
- Machineri
- Maropa
- Mojeño Trinitario
- Mojeño Ignaciano
- Moré
- Mosetén
- Movima
- Pacahuara
- Puquina
- Quechua
- Sirionó
- Tacana
- Tapiete
- Toromona
- Tsimane'
- Uru-Chipaya
- Weenhayek
- Yaminawa
- Yuqui
- Yurakaré
- Zamuco

ACTA DE RENDICION DE CUENTA PÚBLICA

DE LA GESTION FINAL 2023- INICION 2024

INSTITUTO PLURTINACIONAL DE ESTUDIOS DE LENGUAS Y CULTURAS – IPELC.

En fecha **27 de marzo del 2024**, en cumplimiento del numeral 4 del Artículo 235 de la Constitución Política del Estado Plurinacional de Bolivia **"Obligación de los servidores públicos de rendir cuentas sobre las responsabilidades económicas, políticas, técnicas y administrativas en ejercicio de la función pública",** se desarrolló la Rendición Publicas de Cuentas Final 2023 – inicio 2024, del Instituto Plurinacional de Estudios de Lenguas y Culturas-IPELC.

La rendición de cuentas se realizó a la cabeza del Director General Ejecutivo del IPELC. Erasmo López Rivero, y todo el personal.

Orden del Dia:

1.- Introducción por el Director General Ejecutivo del IPELC.
Erasmo López Rivero
2.- Dirección Administrativa Financiera:
Aníbal Romero
3.- Informe de la Unidad de Desarrollo Lingüístico
Yolanda Peña
4.- Informe de la unidad de EIIPE y Fortalecimiento Institucional
Jazmín Daza
5.- Informe de la unidad de la Evaluación Seguimiento y Creación de ILCs.
Miguel Ángel Menacho
6.- Informe Unidad de investigaciones lingüísticas y culturales
7.- Informe de la Unidad de Comunicación y Difusión.
Franz Maldonado
8.- Informe de la Unidad de Sistemas Informáticos.
Armando Quispe
9.- Informe de la Unidad de Auditoría Interna.
Verónica Castillo
10.- Informe de la Unidad de Asesoría Legal.
Daria Quispe
11.- Ronda de Preguntas.
12.- Clausura por el Director General Ejecutivo del IPELC.

Una vez presentada el orden del día, toma la palabra el Director General Ejecutivo del IPELC., Erasmo López Rivero, saludando a todos los presentes, en general, una vez pasada la presentación paso a explicar los avances que tuvieron en la gestión 2023. Se dio inicio con la Estandarización de 37 glosarios, 37 Alfabetos y la traducción del Himno Nacional en 37 lenguas

Dirección: B/Hamacas, Plan 12, Calle 1, N°4130, Celular: 713 31543
Correo electrónico: ipelc@ipelc.gob.bo - Web: www.ipelc.gob.bo
Facebook: ipelc_bolivia - Twiter:@IPELC_Bolivia

- Afroboliviano
- Araona
- Aymara
- Baure
- Bésiro
- Canichana
- Kabineña
- Cayubaba
- Chácobo
- Ese Ejja
- Guaraní
- Guarasu'we
- Gwarayu
- Itonama
- Joaquiniano
- Leco
- Machajuyai kallawaya
- Machineri
- Maropa
- Mojeño Trinitario
- Mojeño Ignaciano
- Moré
- Mosetén
- Movima
- Pacahuara
- Puquina
- Quechua
- Sirionó
- Tacana
- Tapiete
- Toromona
- Tsimane'
- Uru-Chipaya
- Weenhayek
- Yaminawa
- Yuqui
- Yurakaré
- Zamuco

y 3 Himnos, en sus idiomas originarios, también informo que se realizaron trabajos con UNICEF., PSP. en los temas de Escuelas Resilientes, Currículos Regionalizado, Nidos Bilingües y elaboración de materiales y también se tradujeron 37 cuestionarios censales en lenguas originarias, en coordinación con el INE., se apoyó a la Vicepresidencia del Estado Plurinacional en la construcción del informe del vivir bien y se entregó inmuebles para las oficinas de las ILCs. Guaraní, Tsimane y Maropa y también se entregó certificados en Idioma Originario, como también se hizo visitas a los Institutos de Lenguas y Culturas puntualizando que aun en esta gestión concluirá con las visitas de los ILCs. faltantes, y por último informo sobre el implementó de la plataforma https://decenio.ipelc.gob.bo/. Posterior a esa información dio paso al área administrativa.

En la Unidad de Administración Financiero, informo que los recursos de la IPELC. fueron bien administrados durante la gestión 2023; y también se entregaron equipos de computación y impresoras a las ILCs. y se consolidaron 3 inmuebles en calidad de comodato para Maropa, Tsimane Guaraní.

Objetivos que se quiere alcanzar uno capacitación al personal del IPELC. y los ILCs. actualización de inventarios, actualización reglamentos y Manueles internos.

En la Unidad de Desarrollo Lingüístico, informo que se elaboraron 37 alfabetos en idioma originario entre ellos se encuentra Himnos Nacionales, glosarios y otros, se realizó cursos en diferentes lenguas originarias, se implementó lenguas a nidos bilingüe, se realizó 37 Himnos Nacionales, 37 Alfabetos, 37 Glosarios y 3 Himnos Departamentales, se certificó a personas hablantes 1.039 personas y también se entregó 2.675 certificaciones de cursos realizados, se entregó 2.927 certificaciones a postulantes de escuelas superior de formación.

Los objetivos que se quiere alcanzar en la gestión 2024 son la elaboración y aprobación de textos de enseñanza de lengua en cumplimiento de la Ley 269, elaboración de glosarios pedagógicos y entre otros.

La Unidad de EIIP. y Fortalecimiento Institucional, en la gestión 2023 se realizaron las siguientes actividades, elaboración de saberes y fortalecimiento capacitaciones en la contraloría y otros diplomados se realizaron con recursos propios, se presentó 37 códigos del IPELC., primera socialización y aprobación del alfabeto de la nación Tsimane, se realizó taller de socialización y aprobación de alfabeto Moseten actualizado, apoyar a la unidad administrativa financiera en la organización del personal técnico y administrativo entre otros,

Objetivos que se quiere alcanzar en la gestión 2024, elaborar los textos de aprendizajes de niveles inicial y primaria, elaborar las cartillas de aprendizaje, construcción de los currículos regionalizado, actualización de los currículos regionalizados, coordinar con el consejo interministerial del decenio de las lenguas originarias.

La Unidad de Evaluación Seguimiento Y Creación del ILCs. en la gestión 2023 se creó el instituto de la lengua puquina, se coordinó la creación del IlCs. Joaquiniano se implementó una aplicación de control de asistencia, se gestionó en coordinación con los ILCs. y Gobiernos

Dirección: B/Hamacas, Plan 12, Calle 1, N°4130, Celular: 713 31543
Correo electrónico: ipelc@ipelc.gob.bo - Web: www.ipelc.gob.bo
Facebook: ipelc_bolivia - Twiter:@IPELC_Bolivia

- Afroboliviano
- Araona
- Aymara
- Baure
- Bésiro
- Canichana
- Kabineña
- Cayubaba
- Chácobo
- Ese Ejja
- Guaraní
- Guarasu'we
- Gwarayu
- Itonama
- Joaquiniano
- Leco
- Machajuyai kallawaya
- Machineri
- Maropa
- Mojeño Trinitario
- Mojeño Ignaciano
- Moré
- Mosetén
- Movima
- Pacahuara
- Puquina
- Quechua
- Sirionó
- Tacana
- Tapiete
- Toromona
- Tsimane'
- Uru-Chipaya
- Weenhayek
- Yaminawa
- Yuqui
- Yurakaré
- Zamuco

Municipales consejos educativos y asesoría jurídica, captar recursos en los municipios en cumplimiento a la ley 070, visitas en las sedes de los ILCs., para hacer la valoración.

Los objetivos que se quiere alcanzar en la gestión 2024, la creación de los ILC. Joaquiniano, capacitación de manejo de formación e introducción y sociolingüístico, seguimiento a los trabajos de fortalecimiento y desarrollo de las lenguas y culturas que realizan los técnicos de los ILCs.

Unidad de Comunicación y Difusión, se realizaron las diferentes presentaciones como ser elaborar, editar, imprimir, presentar y publicar los materiales producidos para el desarrollo de las lenguas y culturas, a nivel nacional, entre otros.

Actividades que se quiere realizar en la gestión 2024, diseñar estrategias a nivel nacional e internacional para posicionar la imagen del IPELC., actualización de canales de difusión, coordinar la firma de un nuevo contrato con Bolivia TV. Diseñar manual para la impresión de textos line gráfica, promover en diversos medios de comunicación la difusión de las temáticas de las lenguas originarias.

Unidad de sistemas informáticos, en la gestión se realizaron lo siguiente, desarrollo de nuevos módulos de certificación de solicitud personal, implementación de sistema de oficina virtual, desarrollo e implementaciones sistemas de legalizaciones, desarrollo e implementación de un API. REST." sistema de consumo, tejido de servicio de internet por Fibra Ótica en los Institutos.

Objetivos que se quiere alcanzar la gestión 2024, reajuste del POA., creación de ILC. Joaquiniano, capacitación en manejo de políticas públicas, seguimiento evaluación de los trabajos de fortalecimiento y desarrollo de las lenguas y culturas.

Unidad de Auditoría Interna, se realizaron la contabilidad de los registros y estados financieros de la gestión 2022, examen de confiabilidad en los registros y estados financieros de la gestión 2023, verificación del cumplimiento del procedimiento específico para el control y conciliación de datos liquidados en las plantillas salariales y registros individuales de cada servidor público al 31 de diciembre del 2022, informe de seguimiento al Inf. N° 02/2021, auditoria especial sobre el cumplimiento de la normativa de resoluciones de las actividades del IPEC. 2021, revisión total de procedimiento de cumplimiento oportuno de las DJBR. al 31 de diciembre 2022.

Objetivos que se quiere alcanzar este 2024, confiabilidad de los registros y datos financieros de la gestión 2023, confiabilidad de los registros financieros de la gestión 2024, en el ámbito general.

Unidad de Asesoría Jurídica, se realizaron en la gestión 2023 156 Resoluciones Administrativas de las siguientes: Traducciones como ser Himnos Nacionales, Alfabetos, Constitución Política del Estado, Glosarios, Himnos departamentales, Currículos Regionalizados, Diccionarios, Cartillas y Textos de Aprendizajes con sus respectivos informes legales, en

Dirección: B/Hamacas, Plan 12, Calle 1, N°4130, Celular: 713 31543
Correo electrónico: ipelc@ipelc.gob.bo - Web: www.ipelc.gob.bo
Facebook: ipelc_bolivia - Twiter:@IPELC_Bolivia

- Afroboliviano
- Araona
- Aymara
- Baure
- Bésiro
- Canichana
- Kabineña
- Cayubaba
- Chácobo
- Ese Ejja
- Guaraní
- Guarasu'we
- Gwarayu
- Itonama
- Joaquiniano
- Leco
- Machajuyai kallawaya
- Machineri
- Maropa
- Mojeño Trinitario
- Mojeño Ignaciano
- Moré
- Mosetén
- Movima
- Pacahuara
- Puquina
- Quechua
- Sirionó
- Tacana
- Tapiete
- Toromona
- Tsimane'
- Uru-Chipaya
- Weenhayek
- Yaminawa
- Yuqui
- Yurakaré
- Zamuco

diferentes idiomas originarios según lo solicitado y también se respondieron a diferentes solicitudes, con relación a los procesos jurídicos se hicieron los seguimientos correspondientes.

Objetivos que se quiere alcanzar el 2024, la entrega de todos las Resoluciones Administrativas, con sus respectivos informes, dar solución a todos los problemas jurídicos que se presenten durante la gestión a la brevedad posible.

En la ronda de preguntas. No hubo ninguna pregunta pese a que se esperó 10 minutos a cualquier intervención por lo cual quedando conformes con la rendición de cuantas de la gestión 2023; y también se contó con la presencia del Presidente y vicepresidente del CPESC. Y haciendo huso de la palabra Felicitaron al Director del IPELC. y a todo el personal por el buen manejo de la institución y por la transparencia que presento la institución en la rendición de cuentas.

La clausura se realizó por el Director del IPELC., agradeciendo por la participación.

Firman el presente los Siguientes:

Jazmin DAZA SOLAS

Franz M. Maldonado Blanco
JEFE UNIDAD DE COMUNICACIÓN Y DIFUSIÓN
INSTITUTO PLURINACIONAL DE ESTUDIO DE LENGUAS Y CULTURAS

Miguel Angel Mancilla Soliz
JEFE UNIDAD DE EVALUACIÓN, SEGUIMIENTO Y CREACIÓN ILCs
INSTITUTO PLURINACIONAL DE ESTUDIO DE LENGUAS Y CULTURAS

Armando Quispe Mamani
JEFE UNIDAD DE SISTEMAS INFORMÁTICOS
INSTITUTO PLURINACIONAL DE ESTUDIO DE LENGUAS Y CULTURAS

Betty Salguero Gonzales
SECRETARIA
INSTITUTO PLURINACIONAL DE ESTUDIO DE LENGUAS Y CULTURAS

Veronica Castillo Argandoña
AUDITORIA INTERNA
Matr. Prof. CAUB Nº 16130
INSTITUTO PLURINACIONAL DE ESTUDIOS DE LENGUAS Y CULTURAS

Aníbal Romero Ortiz
DIRECTOR ADMINISTRATIVO FINANCIERO
INSTITUTO PLURINACIONAL DE ESTUDIO DE LENGUAS Y CULTURAS
IPELC

Yolanda Peña Chore
JEFE DE UNIDAD DE DESARROLLO LINGÜÍSTICO Y CULTURAL
INSTITUTO PLURINACIONAL DE ESTUDIO DE LENGUAS Y CULTURAS

Daria Quispe Bautista
ASESOR JURÍDICO
INSTITUTO PLURINACIONAL DE ESTUDIO DE LENGUAS Y CULTURAS - IPELC

Dirección: B/Hamacas, Plan 12, Calle 1, N°4130, Celular: 713 31543
Correo electrónico: ipelc@ipelc.gob.bo - Web: www.ipelc.gob.bo
Facebook: ipelc_bolivia - Twiter:@IPELC_Bolivia